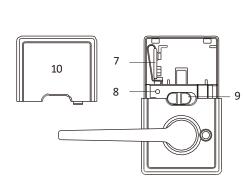


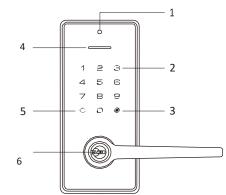
Guía del usuario



- · No utilice productos químicos ni aplique lubricantes cuando limpie la cerradura, para evitar dañar el panel y el revestimiento.
- · Se recomienda el uso de pilas alcalinas de 9 V para mantener una alimentación estable y prolongada.

Interfaz operativa





- 1. Sensor de luz Active la interfaz al acercar la mano.
- 2. Botones numéricos Permite introducir códigos de usuario Cada código debe tener entre 4 y 10 dígitos
- 3. Botón de confirmación Para la configuración de funciones.
- 4. Luz indicadora Indicador luminoso rojo y verde.
- Botón de cancelar Los números introducidos incorrectamente pueden borrarse.

6. Cilindro

Para cerrar y abrir con llave.

- 7. Compartimento de pilas Utilice pilas alcalinas de 9 V.
- 8. Botón de programación

Restablezca la configuración predeterminada / el modo de programación.

9. Deslizador

Activar el modo de paso. Permanece desbloqueado, permitiendo la entrada sin llave ni código.

10. Tapa de las pilas

Empújela hacia arriba y hacia afuera para reemplazar las pilas.

Instrucciones de uso

Indicadores sonoros y luminosos del uso

manager es senier es y tammeses det ase				
Significado	Luces	Sonidos		
Operación exitosa	Un parpadeo verde 1 pitido			
Programación exitosa	Dos parpadeos verdes	2 pitidos largos		
Configuración predeterminada restablecida	3 parpadeos naranjas	3 pitidos largos		
Error en la operación	3 parpadeos rojos	3 pitidos		
Error en la programación	5 parpadeos rojos	5 pitidos		
Introducción de código incorrecto 5 veces / Bloqueo del sistema	5 parpadeos rojos	5 pitidos largos		
Bloqueado	Un parpadeo rojo	1 pitido largo		
Desbloqueado	Dos parpadeos verdes	2 pitidos		
Batería baja	10 parpadeos rojos	10 pitidos largos		
En modo programación	3 parpadeos lentos naranjas	Ninguno		

Programación



• El botón de programación está ubicado en el chasis interior, debajo del compartimento de las pilas.

IMPORTANTE

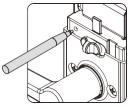
- · Durante la programación, si no presiona ningún botón durante 5 segundos, el sistema se apagará y deberá reiniciar el procedimiento.
- · Si se crea un código de programación, el botón de programación solo servirá para restablecer la configuración predeterminada, por lo que deberá utilizar el código de programación para acceder al modo de
- Después de una nueva instalación o de restablecer la configuración predeterminada, debe utilizar el botón de programación para entrar en el modo de programación.

Borrar todos los códigos de usuario (CU) Configurar el tiempo de espera del bloqueo automático Activar/desactivar el modo de silencio (por defecto, desactivado) Botón de programación → 6 → ● → 1-99 segundos → ● Botón de programación → 7 → ● Botón de programación → 7 → ● Botón de programación → 8 → ● IMPORTANTE: Si se activa el modo vacaciones, todos los códigos de usuario permanecerán en la memoria, pero serán inválidos hasta que se desactive el modo de vacaciones. Botón de programación → 9 → ● → el CU de → ● Introduzca per CU → ● Botón de programación → 1-99 segundos → ● Botón de programación → 7 → ● IMPORTANTE: Si se activa el modo vacaciones, todos los códigos de usuario permanecerán en la memoria, pero serán inválidos hasta que se desactive el modo de vacaciones.		
usuario (CU) individuales Borrar todos los códigos de usuario (CU) Configurar el tiempo de espera del bloqueo automático Activar/desactivar el modo de silencio (por defecto, desactivado) Activar/desactivar el modo vacaciones Botón de programación → 7 → ● Botón de programación → 7 → ● Botón de programación → 7 → ● Botón de programación → 8 → ● IMPORTANTE: Si se activa el modo vacaciones, todos los códigos de usuario permanecerán en la memoria, pero serán inválidos hasta que se desactive el modo de vacaciones. Botón de programación Botón de programación → 9 → ● introduzca → el CU de un solo uso IMPORTANTE: Se pueden guardar hasta 5 códigos de usuario de un solo uso IMPORTANTE: Se pueden guardar hasta 5 códigos de usuario de un solo uso. Los códigos de usuario de un solo uso deben tener entre 4 y 10 dígitos. Botón de programación → 4 → ● introduzca → el CP → ● Importante: El código de programación no puede ser el mismo que ningún código de usuario y este no desbloqueará la cerradura. Para programar la cerradura cuando el código de programación, el botón de programación se desactiva y solo puede usarse para restablecer la cerradura a su configuración de fábrica. Para programación persionar el botón de programación, introduzca el código de programación, el potón de programación pera habilitar el código de programación pera habilita el código de programación pera habilita el código de programación pera habilita el código de programación		IMPORTANTE: Se pueden guardar hasta 70 códigos de usuario. Los
Sotón de programación → 3 → ● Botón de programación → 6 → ● → 1-99 segundos → ● Activar/desactivar el modo de silencio (por defecto, desactivado) Activar/desactivar el modo vacaciones Botón de programación → 7 → ● Botón de programación → 8 → ● IMPORTANTE: Si se activa el modo vacaciones, todos los códigos de usuario permanecerán en la memoria, pero serán inválidos hasta que se desactive el modo de vacaciones. Botón de programación → 9 → ● introduzca ← la cuma solo uso IMPORTANTE: Se pueden guardar hasta 5 códigos de usuario de un solo uso Los códigos de usuario de un solo uso IMPORTANTE: Se pueden guardar hasta 5 códigos de usuario de un solo uso. Los códigos de usuario de un solo uso deben tener entre 4 y 10 digitos. Botón de programación → 4 → ● → introduzca ← el CP → ● IMPORTANTE: - El código de programación no puede ser el mismo que ningún código de usuario y este no desbloqueará la cerradura. - Tenga en cuenta que, una vez que se habilita un código de programación, el botón de programación se desactiva y solo puede usarse para restablecer la cerradura a su configuración de fábrica. - Para programar la cerradura cuando el código de programación para habilitar el código de programación, para habilitar el configuramación y parsione el botón de configuración para habilitar el configuramación y para habilitar el configurama	Borrar códigos de usuario (CU) individuales	programación → 2 →
espera del bloqueo automático Activar/desactivar el modo de silencio (por defecto, desactivado) Activar/desactivar el modo vacaciones Botón de programación → 7 → ● Botón de programación → 8 → ● IMPORTANTE: Si se activa el modo vacaciones, todos los códigos de usuario permanecerán en la memoria, pero serán inválidos hasta que se desactive el modo de vacaciones. Botón de programación Botón de programación → 9 → ● introduzca el CU de un solo uso IMPORTANTE: Se pueden guardar hasta 5 códigos de usuario de un solo uso Los códigos de usuario de un solo uso IMPORTANTE: Se pueden guardar hasta 5 códigos de usuario de un solo uso. Los códigos de usuario de un solo uso deben tener entre 4 y 10 dígitos. Botón de programación → 4 → ● introduzca el CP ● IMPORTANTE: • El código de programación no puede ser el mismo que ningún código de usuario y este no desbloqueará la cerradura. • Para programación se desactiva y solo puede usarse para restablecer la cerradura cuando el código de programación, el botón de programación está habilitado, en lugar de presionar el botón de programación, para habilitar el código de programación para habilitar el	códigos de usuario	Botón de programación → 3 → ⑤
 Botón de programación → 7 → ● Activar/desactivar el modo vacaciones MPORTANTE: Si se activa el modo vacaciones, todos los códigos de usuario permanecerán en la memoria, pero serán inválidos hasta que se desactive el modo de vacaciones. Botón de programación → 9 → ● introduzca programación un solo uso MPORTANTE: Se pueden guardar hasta 5 códigos de usuario de un solo uso IMPORTANTE: Se pueden guardar hasta 5 códigos de usuario de un solo uso. Los códigos de usuario de un solo uso deben tener entre 4 y 10 dígitos. Botón de programación → 4 → ● introduzca el CP → ● (CP) El código de programación no puede ser el mismo que ningún código de usuario y este no desbloqueará la cerradura. Tenga en cuenta que, una vez que se habilita un código de programación, el botón de programación de fábrica. Para programar la cerradura cuando el código de programación, introduzca el código de programación para habilitar el locódigo de programación para habilitar el 		Botón de programación $ o$ 6 $ o$ $ o$ 1-99 segundos $ o$ $ o$
IMPORTANTE: Si se activa el modo vacaciones, todos los códigos de usuario permanecerán en la memoria, pero serán inválidos hasta que se desactive el modo de vacaciones. Botón de programación	modo de silencio (por	Botón de programación \rightarrow 7 \rightarrow \bigcirc
Añadir un código de usuario de un solo uso IMPORTANTE: Se pueden guardar hasta 5 códigos de usuario de un solo uso. Los códigos de usuario de un solo uso deben tener entre 4 y 10 dígitos. Botón de programación → 4 →	· ·	IMPORTANTE: Si se activa el modo vacaciones, todos los códigos de usuario permanecerán en la memoria, pero serán inválidos hasta
Añadir código de programación (CP) IMPORTANTE: • El código de programación no puede ser el mismo que ningún código de usuario y este no desbloqueará la cerradura. • Tenga en cuenta que, una vez que se habilita un código de programación, el botón de programación se desactiva y solo puede usarse para restablecer la cerradura a su configuración de fábrica. • Para programar la cerradura cuando el código de programación está habilitado, en lugar de presionar el botón de programación, introduzca el código de programación y presione el botón de confirmación para habilitar el	Añadir un código de usuario de un solo uso	programación → 9 → el CU de → un solo uso IMPORTANTE: Se pueden guardar hasta 5 códigos de usuario de un solo uso. Los códigos de usuario de un solo uso deben tener entre 4 y
		IMPORTANTE: • El código de programación no puede ser el mismo que ningún código de usuario y este no desbloqueará la cerradura. • Tenga en cuenta que, una vez que se habilita un código de programación, el botón de programación se desactiva y solo puede usarse para restablecer la cerradura a su configuración de fábrica. • Para programar la cerradura cuando el código de programación está habilitado, en lugar de presionar el botón de programación, introduzca el código de programación y presione el botón de confirmación para habilitar el

Restablecer la configuración predeterminada Mantenga presionado el botón de programación durante más de 5 segundos y, al escuchar 3 pitidos

largos, la programación se restablecerá a los códigos de fábrica originales. IMPORTANTE: Después de restaurar la configuración predeterminada,

> todos los códigos de usuario serán borrados y toda la programación cambiará a la configuración de fábrica.



Indicaciones sobre la programación

Añadir un código de usuario

- Se pueden guardar hasta 70 códigos de usuario. Los códigos de usuario deben tener entre 4 y 10
- Por razones de seguridad, los 4 primeros dígitos de cada código de usuario deben ser únicos.
- Por ejemplo, usted no puede programar un código de usuario 1-2-3-4-5 y otro código de usuario 1-
- · Presione el botón de bloqueo antes de introducir el código para iluminar el teclado por la noche.

Borrar todos los códigos de usuario

• La función de bloqueo del teclado se desactivará cuando se borren los códigos de usuario. Durante este tiempo, la cerradura solo podrá utilizarse manualmente con la llave.

Activar/desactivar el código de programación

- · Opcional: un código de programación le permite realizar cambios en la programación sin necesidad de acceder al botón de programación.
- Se puede guardar un código de programación y este debe tener entre 4 y 10 dígitos
- El código de programación no puede ser el mismo que ningún código de usuario y este no desbloqueará la cerradura.
- Para programar la cerradura cuando el código de programación está habilitado, en lugar de presionar el botón de programación, introduzca el código de programación y presione el botón de confirmación
- para habilitar el código de programación.
- Repita los pasos de la programación para desactivar el código de programación. Tenga en cuenta que, una vez que se habilita un código de programación, el botón de programación se desactiva y solo puede usarse para restablecer la cerradura a su configuración de fábrica.

Configurar el tiempo de espera del bloqueo automático

• Presione el número de tiempo de espera de su preferencia en el teclado. Se puede configurar un tiempo de espera de entre 1 y 99 segundos.

Activar/desactivar el modo de silencio

• El indicador LED de estado seguirá funcionando una vez desactivado el sonido. Repita los pasos de la programación para activar el sonido

Activar/desactivar el modo vacaciones

- Cuando el modo vacaciones se activa, todas las funciones electrónicas se desactivan.
- La puerta debe bloquearse o desbloquearse manualmente con la llave.
- Repita los pasos de la programación para desactivar el modo vacaciones

Añadir un código de usuario de un solo uso

- Se pueden guardar hasta 5 códigos de usuario de un solo uso. Los códigos de usuario de un solo uso deben tener entre 4 y 10 dígitos.
- El código de usuario de un solo uso se borrará automáticamente una vez utilizado.
- El mismo código de usuario de un solo uso puede crearse de nuevo una vez utilizado.

Restablecimiento de la configuración de fábrica

• Después de restaurar la configuración predeterminada, todos los códigos de usuario serán borrados y toda la programación cambiará a la configuración de fábrica

Funciones del deslizador - Selección de un modo



Modo de bloqueo automático

Se necesita la llave o un código para entrar desde



Modo de paso Permanece desbloqueado, permitiendo la entrada sin İlave ni código.

Solución de problemas

el exterior

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	MEDIDA CORRECTIVA
Una vez terminada la instalación y colocadas las pilas, ninguno de los botones responde. (Sin sonido y sin retroiluminación)	Problemas con las pilas o el cableado.	Cambie las pilas o asegúrese de que están instaladas correctamente. Compruebe que el cable de la unidad interior de la cerradura esté conectado correctamente.
La puerta no puede bloquearse.	El deslizador está configurado en el modo de paso	Cambie manualmente la posición de la función del deslizador.
Después de instalar el cerrojo y las pilas, la puerta no se puede bloquear y se emiten tres pitidos cortos al presionar cualquier botón.	Las pilas no tienen suficiente energía para alimentar la cerradura.	Cambie las pilas.

Copyright © 2025 ASSA ABLOY Americas Residential Inc. All rights reserved